

Polko Sokome Nakayáñoní Galesia Mira Koro Unipareko Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanje. (*Galesia 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenjo, ko enendo kumima naru 48AD pe ma 49AD ñuno Antiok Siria yendémo ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “48AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 48 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Kumimboko ñande ye iñoyotenjo, ko 51AD koya 53AD keweroko ñuno Antiok Siria pe ma Korin yendémo ñuno nakayáñaró.

Galesia ñuko yendé kini, mira parámi ta. Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa naru kanatako ñuno enendo uyareyate Galesia mirako uyaro yendé kumimo ñuno **miti mande** yesowo yimitoyaró. (*Asá yerewí Uni 13-14* weyo qembe.) Yendé owéye muko ñandiro: Antiok Pisitia, Aikoniam, Listira, Deripe. Nuno uyare mahe tero khoyó kini tiníqo, rohoréñoro Antiok Siria ñuno pitu ko uyareró. Ko tukú piña mande piyimi ka

yi inoro sokome na nakayágoro riní **Anutu koro huru-huru** soso Galesia mirako nuno uró.

¹ No Pol, noko asáñowí uni* ka. Uni kato no kama asá nereñgurí, kato no kho kama nunañgurí. Kini, Yesu Kristo† koya Anutu Awa Yesu uni tapu konngo riní otoqaró nuya kho nunariyó.

² Asa noya, topo-topone soso nana yotenngo quya, norendo sokome na nakayáñato ye Anutu koro unipare Galesia mira yendéne-yendéne kopoy-otenngo nuno yeno uyarete.

³ Meté Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

⁴ Yesu Kristoko Anutu Awananimboro ino-inoyó howero eneño yoto-yotoyó rotoro qhurínani soworo nokono unipare piyimi keweroye monngo nore noraró.

⁵ Meté naru suki-suki Anutu owí hokowato. Hamó.

Miti mande kanata nanje yote

⁶ Yeño muriye nuro inondata parámi tey-oteno. Anutuko ye samaka yerewero guro Kristo‡ asáñoní ye neko yereró. Quko ye waka ta huwógoro miti mande enesó ka howeyotenngo.

* **1:1:** “*asáñowí uni*” nuko Yesuko rokógoro asáñoní eneño khoyó taró. † **1:1:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokógoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí. ‡ **1:6:** “**Kristo**” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokógoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

7 Mande enesó ñu miti mande§ horé kini. Uni kumimbo yeño newondeye rambaruruwowero Kristo koro miti mande ñu roworemoyotenjo.

8 Quko norenjombope ma sambo simó** katope mande yesowoweya, quko mande ñu miti mande komo yimiratowó ñunde qembe kini, asa danimboko mande ñunde qu yimirote, ñuko piyo teweya.

9 Kañuya yeteno, uni kato miti mande ka yimiroweya, quko mande ñuko mande ye komo injanjurí ñu kama howete tiníqo, asa uni ñuko piyo teweya.

10 Asa ye date injotenjo, ko uni kumi owéne hokowero quro mande ñunde qu yeteno, peka? Kini, Anutuko nanje owéne hokoweya, ye injoteno. Injoyi, no watí uni kinanje o meté yerewero ñuro injoyoteno tiníqo, no Kristo koro sunará simó qu kini.

Anutuko Pol khoyó inaró

11 Uni topo, nondo hamó yimiroteno, miti mande†† komo yimiranowó ñu, uni kato kama riní tunoqaró.

12 Dokoro nondo mande ñu uni nonjo kama ranowó. Ko uni kato kama rondaqe nunaró. Kini

§ 1:7: “*miti mande*” ñuko Anutuko **Kristo** asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ** 1:8: “*sambo simó*” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

†† 1:11: “*miti mande*” ñuko Anutuko **Kristo** asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

horé. Yesu Kristo‡‡ enenjombo ino-inonemo witú nereró.

¹³ Asa yendo nenejo khe u-une komo quro sowo mande nju inangurí. Nju naruko njuno no Juda koro muríye nju howero Anutu koro huru-huru§§ rambaruruwowero o piyimi horé te yunanowó.

¹⁴ Ko no sitú topo-toponemboro oteteye takaro Juda koro muríye okeyá ta howeyanowó. Hamó, usisambatoro hutunjo mandeye nju kondé horé howeyanowó.

¹⁵ Quko námembo kama pisi nereyoní njuno Anutuko no rokó nereró. Naru kano samaka-samaka tuwó*** te nunoro neko nereró. Neko nerero enejo nunguríjo howero

¹⁶ nondo uni wini meyowo††† nju Nanunímboro mande yesowowero kho qu nunaró. Asa nju naruko nanje kho njuro murímboro uni ka kama oseseyanowó,

¹⁷ ko Yerusalem oroqota asá yerewí uni‡‡‡ ko-rete nju njuro kama osese yerenowó. Kini, uro Arepia mirako njuno yoranowó. Yotoro, yate nju

‡‡ **1:12:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. §§ **1:13:** “*Anutu koro huru-huru*” njuko unipare soso Yesu inondutuworu nokone-nokone njuno huruwoyotenggo qu.

*** **1:15:** “*samaka-samaka tuwó*” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† **1:16:** “*uni wini meyowo*” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡‡‡ **1:17:** “*asá yerewí uni*” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjurí.

noŋgo Damaskus yendémo mahero ŋuno yorano.

¹⁸ Asa kumima naru kapusa ŋunde rotoro no Yerusalem oro Sipas§§§ koya topo tero eneya kosa naru 15 ŋunde yoranowó.

¹⁹ Ŋuno yotoro Jems, Uni Parámimboro koneyó, ŋuya qenenowó, quko asá yerewí uni meyowo ŋu kama yiyanowó.

²⁰ Anutu koro toŋímo nondo hamó yeteno, sokome ŋanoko kota mande kama nakayáŋoteno.

²¹ Asa yate-yate no Siria mira ko Silisia mirako ŋuno unowó.

²² Ŋuno uwe Kristo koro unipare Judia mirako ŋuno yendé enemo-enemo kopoyoteŋgo, ŋundo no kama niyaŋgurí.

²³ Kini, ŋande iŋaŋgurí, “Koretero uni kato nore nuto rambaruru nereyara. Quko itaka miti mande ŋu komo rambaruruwoyara qu ŋu yesowoyote.”

²⁴ Ŋunde neneŋo iŋoro Anutu owí hokaŋgurí.

2

Asá yerewí uni meyowo ŋundo Pol koya newonde kanata taŋgurí

¹ Asa kumima naru 14 ŋunde rotoro noya Barnabas koya pitu ko Yerusalem orowó. Oro Taitus ŋuya rero otowó.

² Anutuko iŋo-iŋonemo nimironí iŋoro oro huru-huru koro sopo-sopo uni kumimboro

§§§ 1:18: “Sipas” ŋuko *asáŋowí uni* Pita koro owí ka.

ayayemo kunditanowó. Kunditero miti mande*
 ηu uni wini meyowo† yesowo yimitoyoteno ηuro
 yimiranowó. No wimbo-wimbo kho teyano koro.

³ Taitus, Grik uni ka, noya orowó. Oro
 sopo-sopo uni ηundo, “Kowí toηokata,” ‡ meté
 yewañgo, guko ηunde kama yaηgurí.

⁴ Hamó, uni meyowombo ηunde nimirañgurí,
 guko uni ηuko topo hamó kini. Kini, topo
 kota qundoko keweronanimo mondó ta mahero
 yoto-yotonani meté mu Kristo Yesuko§ nunaró
 ηu genero piyimiηoro, “Kusi yereto kho simó**
 tunoqewañgo,” ye iηañgurí.

⁵ Quko eneηo mandeye ηu kama iηo howatowó
 ηu. Yendo miti mande qenero, kota mande, ye
 iηowañgo koro.

⁶ Asa huru-huru†† koro sopo-sopo uni ηuko
 owéye morémbe ma kini, ηuro kama iηoteno.

* **2:2: “miti mande”** ηuko Anutuko **Kristo** asáηoní khumoro
 quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero
 ηuro mande meté mu naηge. † **2:2: “uni wini meyowo”** ηunde
 guko Juda unipare kini qu naηge. ‡ **2:3: “kowe toηowero”**
 murí muko ηandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kowí
 toηoro eneko Anutu koro simó rokóηañgurí. Ko uni wini meyowo
 qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iηaró tiníqo, ene
 ηuyako eneηo kowí toηañgurí. § **2:4: “Kristo Yesu”** - komo
 suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete
 uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaηgurí. Juda unipareto
 uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaηgurí. Asa
 Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,”
 naηge ye nekaηgurí. ** **2:4: “kho simó”** ηunde guko uni
 parámiyómboro kho qu teyara, eneηomboro o ka tewero mepémo
 kini. †† **2:6: “huru-huru”** ηuko unipare soso ηundo Yesu
 iηondutuworu nokone-nokone ηuno huruwoyotengo qu.

Anutuko unindoro owéye parámi nuro kama injote. Enina, sopo-sopo uni nuko mande yesowoyoteno nu kama ronjaruwanjuri.

⁷ Kini, nande injanjuri, Anutuko no kho nunoni uni koweye kama tonanjuri mu miti mande yesowo yimitoyoteno. Ko Pita kho inoni uni koweye tonanjuri qu^{‡‡} miti mande yesowo yimitoyote.

⁸ Dokoro Anutuko Pita wimbu inoro asanjoni uni koweye tonanjuri mu keweroyemo kho teyote. Nunde nanje no nyaya wimbu nunoni uni wini meyowo keweroyemo kho teyoteno.

⁹ Sopo-sopo uni nu Jems, Sipas,§§ Jon nundo nande gene injanjuri, ko Anutuko no samakasamaka tuwó^{***} nunaró. Asa ko enendo noya Barnabas koya topo tanjuri. Nunde tero mande ka kusiyatowó, asa nore irisa uni wini meyowo nu miti mande yesowo yimitoyowaro, ko enenjombo uni koweye tonanjuri mu miti mande yesowo yimitoyowanjo.

¹⁰ Mande kusiyoro o kanata karo nore nimiranjuri, asa uni ononoye moré kini nu ma kape yerewero. Hamó, no nyaya kho nu tewero kondé ye injoyoteno.

Polko Pita gene yaró

^{‡‡} **2:7**: “uni koweye tonanjuri qu” - nuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko **Abraham**, Juda unindoro pukoye nu, nande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nanjo-simó soso koweye tonoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonanjuri.
^{§§} **2:9**: “Sipas” nuko **asanjoni uni** Pita koro owi ka. ^{***} **2:9**: “**samaka-samaka tuwó**” nuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

11 Asa imemongo Sipasko††† Antiok yendémo maheró. Mahero otete piyimi tiní nondo qene yanowó.

12 Dokoro komo Pita koya uni wini meyowom-boro inodontu uniparetoya kunditero o kopo newero njuro kama piyiminjaró. Quko Jems koro topé-topé Antiok njuno mahiqo, Pitako sorero wosoro uni wini meyowomboya o kopo kama neyara. Dokoro njande injaró, uni koweye tonjagurí qundo‡‡‡ nenejo date ye inowanjo, ye injaró.

13 Njunde tiní Juda koro inodontu unipare kumimbo enejo mangó irisawore yewero murí howero njundiro otete ronenejowí§§§ njurontanjuri. Ko Barnabas njuya enejo oteteyó qenero howaró.

14 Quko nondo enejo oteteyó qenero, enendo miti mande* hamó njur kama howeyotengo, ye injoro Sipas re tonjeyemo njuno qene njande yanowó, “Keko Juda uni ka, quko keto Juda muríye rotoro uni wini meyowomboya topo tero eneya o kopo neyanjo. Asa ko itaka do karo keto uni wini meyowo njande kondé yimitoyote, ko enendo enejo muríye rotoro Juda koro muríye

††† 2:11: “Sipas” njuko *asáñowí uni* Pita koro owí ka. ‡‡‡ 2:12: “uni koweye tonjagurí qu” - njuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko **Abraham**, Juda unindoro pukoye njur, njande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nanjo-simó soso koweye tonjoweya. Njunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonjagurí.

§§§ 2:13: “*otete ronenejowí*” njuko Anutuko nore rokó yirini norejo murinani enejo murí howeyote. * 2:14: “*miti mande*” njuko Anutuko **Kristo** asáñoní khumoro quhurinanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

howi?

¹⁵ Qeno, noya keya Juda uni, uni wini meyowo quhurí teyotengo qu kini.

¹⁶ Asa nore nãnde injotero, Anutuko uni ka hutuño mande† howeyote ñu qenero roneneñowí‡ ye kama nekoweya. Kini, unipareto Yesu Kristo§ injondutuwoyotengo ñuro nançe, unipare roneneñowí, yero neko yereyote.”

Asa nore Kristo Yesu injondutuwoyatowó. Ñuro tero hutuño mandewore kini, injondutuwoore nançe Anutuko nore niyoro, unipare roneneñowí, ye neko nereyote. Hamó, hutuño mandewore uni kanata kato roneneñowí kama tunoqaró.

¹⁷ Asa norendo hutuño mande kama howero Kristowore nançe roneneñowí tunoqewato, quko quhurí uni yoteto. Date koro? Kristoko quhurí ñuro metéñoyote, peka? Kini horé.

¹⁸ Qeni, koretero nondo oka rewe piyo tiní imemonço pitu ko ronçaruwowano tiníqo, hutuño mande ñuro wenda-wenda uni hamó yorowano.

¹⁹ Dokoro, hutuño mande howero khumoweqo, hutuño mande ñuko watí kama sopo nereyote.

† **2:16:** “*hutuño mande*” ñuko komo suki Anutuko *Sainai* purímo *Moses* inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ **2:16:** “*uni roneneñowí*” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete. § **2:16:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekançurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nançe ye nekançurí.

Njunde tero nondo yoto-yoto rero Anutu howeyoteno. No Kristo koya tipiririko** khumarowó,

²⁰ ko nenejo muríne njako nenejo qu kini, Kristo enenjombo no guroko yote. Enendo newonde meté nunoro samaka nerewero khumaró. Nondo Anutu koro Nañuní injondutuworó itaka nokono njano enejo wimbímo yoteno.

²¹ Njunde yero Anutu koro samaka-samaka tuwó†† njú kama re rototeno. Dokoro, nore meté hutunjo mandewore ronenejowí tunoqewato tiníqo, Kristoko kina khumaró.

Hutunjo mande howewero murí,

3

Hutunjo mande howewero murí, injondutu tewero murí njuro yaró

¹ Ye Galesia, yeko kape-kape uni. Nondo Yesu Kristo* tipiririko† porowanjurí njuro tunomo ye yimiranowó. Dani kato yenjo injo-injeye njú roworemoní miti mande njú kape tanjurí?

** **2:19:** “*tipiriri*” njunde guko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorero njuno uroyi khumoyanjurí. †† **2:21:** “*samaka-samaka tuwó*” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * **3:1:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njú, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **3:1:** “*tipiriri*” njunde guko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorero njuno uroyi khumoyanjurí.

² Asa oka karo osese yerewe teteno. Yendo date tero Yuqa Surumí ñu ranjurí? Hutuño mande‡ ñu howero ranjurímbe ma kusumboyembo inoro inondutuworu ranjurímbe?

³ Ye date inotenjo, koretero Yuqapo wimbu ye yunoní hurí tero khe meté ñu howeyotenjo, guko itakako koweye sanjanímbo nanje khe ñu howi, yate-yate kini teweya, peka? Hamó, ye kape-kape temukotenjo.

⁴ Ye kowe surumí korowanjurí ñu kina korowanjurí, peka? Kini.

⁵ Ye date inotenjo? Anutuko ye hutuño mande howeyotenjo ñuro inoro Yuqa ye yunoro o wimbí moré§ keweroyemo teyote, peka? Kini, enendo ye kusumbo rero inondutu teyotenjo ñuro inoro ñunde teyote, hamómbe?

⁶ Asa Anutu koro sokomeko ñande yete, “Abrahamko Anutu inondutuwoní, uni roneneñowí,** ye nekaró.” ††

⁷ Ñunde ñuroko ñande inoyi, uni soso inondutu teyotenjo ñuko Abraham koro simó horé.

⁸ Komo suki sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, ko naru kano uni wini meyowombo inondutu tiqo, Anutuko, unipare roneneñowí, ye neko yereweya. Ñunde ñuroko sokomeko ñuno Anutuko Abraham miti mande ñande miraró, “Nondo

‡ 3:2: “*hutuño mande*” ñuko komo suki Anutuko *Sainai* purímo *Moses* inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 3:5: “*o wimbí moré*” ñuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ** 3:6: “*uni roneneñowí*” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tini enejo uniyó tunoqete. †† 3:6: Murí Tero 15:6

ke nonngo uni wini meyowo soso puriño te yunowano.” ††

⁹ Njundiro nanje Anutuko Abraham, inondutu uni ñu, puriño te inaró, ko unipare soso inondutu tewanngo ñu ñuya puriño te yunoweya.

¹⁰ Qeni, unipare soso hutuño mande sañano kañeyotenngo ñundo takuni piyimi rewango. Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Uni kato hutuño mande soso sokomeko ñuno nakayáñaró ñu kama howeyote tiníqo, Anutuko takuni piyimi sañanimo reweya.” §§

¹¹ Ko, “Uni ka inondutuyówore roneneñowí tete ñuko yoto-yoto reweya.” *** Njundiro nanje ñande inomukoteto, Anutuko uni hutuño mande howeyotenngo ñu uni roneneñowí ye kama neko yerete.

¹² Hutuño mande howewero murí ñuko inondutu sañano kama kañeyote. Sokomeko ñande yete, “Uni kato hutuño mande soso ña howeweya qundo hutuño mande ñuwore yoto-yoto reweya.” †††

¹³ Sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Anutuko uni soso te puñomo porowotenngo qu takuni piyimi sañayemo reweya.” ††† Asa Kristo te puñomo porowoyi noreño hutuño mande koro takuni piyimi ñu ene sañanimo umbuní kimo nereró. §§§

†† **3:8:** Murí Tero 12:3; 18:18; 22:18 §§ **3:10:** Hutuño Mande 27:26 *** **3:11:** Habakuk 2:4 ††† **3:12:** O Qa-qa Uni 18:5
 ††† **3:13:** Hutuño Mande 21:23 §§§ **3:13:** “*kimo nereró*”
 ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteto. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowato.

14 Kristo Yesuko ñunde tiníqo, Anutuko puriño Abraham re inaró ñu uni wini meyowo ñu re yunoyote. Ñuro tero nore inõndutu tatoqo, Anutuko mande kusiyaró ñu howero Yuqa re nunaró.

Hutuño mande ko mande kusiyowí

15 Topo-topone, nondo nore unindoro murínani ñuro yewe teteno. Asa uni kato khumowero tete quño ñuno oyó rondonero simó yunowero ñuro mande kondé yeweya. Ñunde tero meyowombo ri kini tewero mepémo kini, ko ri sowe tewero mepémo kini.

16 Asa Anutuko Abraham ñande miraró, “No keya sowekepoya mande kusiyoteno.” * Asa ñande kama yaró, “Keño sowe-sowekepoya mande kusiyoteno.” Kini, sowe-sowe wata ñuro kama yaró. Kanata quro nanqe ñande yaró, “Sowekepoya mande kusiyoteno,” yaró. Ko sowe kanata ñuko Kristo.†

17 Neneño mandene ñuro murí muko ñandiro. Koretero Anutuko o meté yunowero quro mande ka kusiyaró. Kusiyoro, yate-yate kumima naru 430 ñunde rotoro hutuño mande ñu‡ yunaró. Quko hutuño mande ñuko mande kusiyaró ñu riní kama kini taró.

18 Hamó, hutuño mande howewero murí ñuwore nanqe o meté ñu siyowanqo tiníqo,

* 3:16: Murí Tero 12:7; 13:15; 24:7 † 3:16: “**Kristo**” ñuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡ 3:17: “**hutuño mande**” ñuko komo suki Anutuko **Sainai** purímo **Moses** inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

mande kusiyaró ñu riní kini taró. Quko Anutuko mande kusiyoro o soso ñu Abraham se inaró.

¹⁹ Ñunde ñuro, do murí karo hutuño mande ñu yunaró? Asa mande wenda-wendanani rihimowero guro hutuño mande ñu se sambo simó§ yunoní Moses, keweroko uni ñu, miroyi re nore nunaró. Nunoní yoní, yate-yate Anutuko mande kusiyoní sowe qu ka maheweya ñundo maheró.

²⁰ Keweroko uni kato wini irisa-irisa koro kho teyote. Quko Anutu enemata mande ñu kusiyaró.

Hutuño mande ñuro murí

²¹ Asa do ka yewano? Hutuño mande ñuya Anutuko mande kusiyaró ñuya epe uto-uto teyotiri, peka? Kini horé. Dokoro hutuño mande kato nore yoto-yoto yunowero wimbí moré tiniqo, mande ñu nanje howero roneneñowí tunoqewato.**

²² Quko mande ka sokomeko†† ñuno ñande yete, ko quhurímbo unipare soso kusi yereyote. Ñunde yero unipare Yesu Kristo‡‡ inondutuwowanjo ñu yiyoro mande komo kusiyaró ñu re yunaró.

§ **3:19:** “*sambo simó*” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. ** **3:21:** “*roneneñowí tunoqete*” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini enejo unipare qu ka tunoqetenjo.

†† **3:22:** “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

‡‡ **3:22:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

23 Injondutu tewero koro khe ñu kama tunoqeyoní hutuño mandeko nore kusi nerero sopo niriní, yate-yate injondutu tewero koro khe ñu tunoqaró.

24 Njundiro nanje hutuño mande ñundo noreño sopo-soponani qembe kandenanimo toworo Kristo uyaró. Njuro tero nore injondutuwoyatoqo, Anutuko nore, unipare roneneñowí, yero neko yereró.

25 Itaka injondutu tewero koro khe ñu tunoqiní sopo-sopo njuro kasiramo kama yoteto.

Nore injondutu tero Anutu koro simó yoteto

26 Dokoro ye soso Kristo Yesu§§ injondutuwooro Anutu koro simó tunoqanğurí.

27 Qeni, ye sono reroqo Kristo koya womoro Kristo ñu tuwi qembe re punuwanğurí.

28 Kristo Yesu quroyómo ñuno Juda unipare ñuya Grik unipare ñuya enemata-enemata kama yotenjo; kho simó*** ñuya kho simó kini quya enemata-enemata kama yotenjo; urumuni ñuya

§§ 3:26: “**Kristo** Yesu” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí. *** 3:28: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare gambu kho simó, kho pare tunoqanğurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanğurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqanğurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini.

pare nuya enemata-enemata kama yotenngo. Kini, ye soso wini kanata yotenngo.

²⁹ Ye Kristo koro unipare tunoqeroqo Abraham koro sowe-sowe nunde qembe yotenngo. Nunde yotoro mande Anutuko komo kusiyaró nju rero o meté mu siyowanngo.

4

¹ Neneño mandene njuo murí muko nandiro. Simó korete qu kato parámi teroqo iwímbo ro oyó imemonngo siyoweya. Quko tomó ta yotoro kho simó nunde qembe yote.

² Nunde yoní iwímbo sopo-sopo uni kumi wimbu yunoní simó nju sopoyotenngo. Sopoyate iwímbo naru rokónaró quno nuno sopo-sopo koro wimbuye nju kini teweya.

³ Nore nuya nunde nanje. Komo nore simó tomó ta nunde yotoro o soso njuo kama inato tondanaró. Nju naruko nuno noko koro o murí-murí njuo kasiramo yoratowó.

⁴ Quko Anutuko naru meté ka rokónoro Nanuní asáñoní pare qahí quroko uni tunoqaró. Tunogero hutunjo mande* njuo kasiramo yoraró.

⁵ Nunde tero enendo nore hutunjo mande njuo kasiramo yoteto qu kimo niriní† Anutuko nore aratu nereró.

* **4:4: “hutunjo mande”** njuo komo suki Anutuko **Sainai** purímo **Moses** inoní Israel unipare yunaró. Mande njuo Juda unipare-toro yoto-yotoye soso sopoyaró. † **4:5: “kimo niriní”** njuo murí muko nandiro: norendo o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yoteto. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowato.

⁶ Itakako yeko Anutu koro simó. Nunde nuroko Anutuko Nanunímboro Yuqa qu asáñoní umburo newondenanimó yote. Yuqa nundo noreno kho tiní nore Anutu nandiro nekoyoteto, “Awanani horé,” yeyoteto.

⁷ Asa ko yeko kho simó kini, simó hamó tero yotengo. Nunde yuri Anutuko yoriní enejo simómboro o meté nu siyowaŋgo.

Polko Galesia uniparetoro inŋawí taró

⁸ Quko komo ye Anutu kama gene inoro anutu kota-kota koro kho simó‡ yoraŋgo.

⁹ Quko itakako yendo Anutu hamó gene inoyotengo. Nu hamó, quko nako hamó horé, asa Anutuko ye yiyoro inoyote. Asa ko ye do murí karo wosoro noko koro o murí-murí wimbuye moré kini nu kusunoyemo, uro kho simóye pitu ko tunogewero, ye inotengo?

¹⁰ Qeni, ye naru kumi rokóñoyotengo, asa kosa naru kate-kate, kombo tapunoyote naru, naru pará-pará, ko kumima naru kate-kate rokóñoyotengo.

¹¹ Nondo yeño murí nu qenero sasaro teteno, dokoro ye keweroyemo kho wimbo-wimbo tanowó, peka.

¹² Uni topo, no kondé yeteno, neneño qembe nanŋe ti qembe. Dokoro, nondo ye qembe tanowó. Nu naruko nuno yendo no o piyimi ka kama te nunanŋurí.

‡ 4:8: “kho simó” nunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

13 Ye injotenjo, komo nondo se khumo tanowó. Njunde tero naru korete quuno njuno miti mande§ yesowo yeyanowó.

14 Se khumo tewe yendo quhuríne korowanjurí, quko huwó nerero kama nohowanjurí. Kini, no Anutu koro sambo simó** njunde qembe topo te nunanjurí, hamó yendo no Kristo Yesu†† qembe topo te nunanjurí.

15 Asa ko yeño ninju-ninjuye njuno dano yote? No hamó horé yimiroteno, njuno naruko njuno, yendo no samaka nerewero tonjeye tumoro no nunowanjo.

16 Quko ye date injotenjo? Itaka mande hamó yero ronjaru yerero yeño sanjiriye tunoqeteno, peka? Kini horé.

17 Uni komo njuro yanowó qundo yeño kondé injoyotenjo. Quko otete meté mu kama howero njunde injoyotenjo. Kini, enendo, uni njuno kusi yereto noreño nanje kondé injowanjo, ye injotenjo.

18 No yeya yorano quuno njuno yendo o meté kondé njuno injowanjo, njuno meté. Quko kapiyamo yoteno quuno njunya njunde ti qembe.

§ 4:13: “*miti mande*” njuno Anutuko **Kristo** asáñoni khumoro quhurínanimboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuno mande meté mu nanje. ** 4:14: “*sambo simó*” njuno

komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. †† 4:14:

“**Kristo** Yesu” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuno, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

19 Nene simóne, no pitu ko pareto oña pisi yerewero kowe surumí tetenjo nunde gembe tero kondé nande ye inoyoteno, meté yeño newondeye muko Kristo kiraró gembe tunogeweya.

20 No itaka kiro mande ka yeteno, quko yeya yotoro mepa mande nanje yewero nuro kondé inoyoteno. Dokoro yeño muriye nuro inañawí parámi teyoteno.

Haka, Sara koro tapara mande

21 Ye kumimbo hutunjo mande koro kusunoyómo yowero inoyotenjo, asa ye itaka nimirí. Kusumboyembo hutunjo mande nnumbe^{‡‡} inañgurímbe, ma kini?

22 Sokomeko nuno nande nakayáñaró, ko Abrahamko^{§§} nano-simó irisa, karo nimí muko kho pare ka, karo nimí muko kho pare kini, kina yora.

23 Kho pareto Abraham koya yate qahu tero simó pisiyaró. Pare meyowo nu kusimi yate kongomu taró, quko Anutuko mande kusiyoní pare nundo Abraham koya yate qahu tero simó pisiyaró.

24 Asa sowo mande nuko tapara mande^{***} nanje. Pare irisa nuko Anutu koro mande kondé irisa nuro rokóyari. Mande kondé kato^{†††} Sainai

^{‡‡} 4:21: “*hutunjo mande*” nuko komo suki Anutuko *Sainai* purímo *Moses* inoní Israel unipare yunaró. Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{§§} 4:22: “*Abraham*”

nuko Juda uniparetoro pukoye. ^{***} 4:24: “*tapara mande*” nuko sowo mande nanje. Uni kato sowo mande nunde qu yero oka witú yereró. ^{†††} 4:24: “*mande kondé*” nuko *hutunjo mande* nanje, komo suki Anutuko *Sainai* purímo nuno *Moses* inoní Israel unipare yunaró.

purí ñu nonngo mahero unipare yoriní kho simó, kho pare tunoqetenngo. Njuko Haka qembe.

²⁵ Haka ñuko Sainai purí Arepia mirako yote ñuro rokóño. Ko ñuko Yerusalem itaka nokono yote ñuro rokóño, dokoro unipare ñuno yotenngo qu kho simó, kho pare nanje yotenngo.

²⁶ Quko Yerusalem ka samboko yote ñuko kina yote. Asa ñuko námani nanje.

²⁷ Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Pare kusimi, ke simó kama pisiyoyote,
niñgu-niñgu te.

Pare, ke oña pisiyowero kowe surumí kama tey-
ote
niñgu-niñgu teya kondé neko.

Dokoro pare kamí moré muko simóyari pisiyote,
quko pare enemata yote ñuko simó qambu
teweya.”

²⁸ Uni topo, Anutuko mande kusiyoní nimímbo Aisak pisiyaró. Njundiro nanje Anutuko mande kusiyoní ye eneño simó tunoqanngurí.

²⁹ Komo quno simó kowe sañaníwore tunoqaró qundo simó Yuqawore tunoqaró ñu o piyimi te inoyara. Itaka ñuya ñu murí ñu yote.

³⁰ Quko sokomeko date yete? Nñande yete, “Kho pare ñuya simómboya yohowe. Dokoro pare kina yote ñuro simómbo nanje iwímboro oyó siyoweya, kho paretoro simómbo kini.” ¶¶¶

³¹ Asa uni topo, noreko kho pare ñuro simó kini. Kini, noreko kina pare ñuro simó nanje.

5

Kristo quroyómo nore kina yoteto

¹ Kristoko* o kusi nereyote ñu orosoyiní kina yoteto. Ñunde ñuroko kondé kañeyuri. Kho simó† kañuya ma tunoqewero.

² Injoyi. No Pol, nondo ñande yimiroteno, ye koweye toñowaño‡ tiníqo, Kristoko kho taró ñundo samaka yerewero mepémo kini.

³ Pitu ko uni soso koweye toñowaño ñu mande ñu wisiyo yimiroteno, asa hutuño mande§ meyoowo soso ñuya howe qembe.

⁴ Asa ye roneneñowí tewero** quro hutuño mande ñu howeyoteño ñu, ye Kristo koya kama womoyoteño, Anutu koro samaka-samaka tuwó†† ñu rotañgurí.

⁵ Dokoro Anutuko nore, unipare roneneñowí, yero neko yereró. Neko yiriní nore Yuqa

* **5:1: “Kristo”** ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † **5:1: “kho simó”** ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. ‡ **5:2: “kowe toñowero”** murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sañyoro kapusa ñunde rotoní **hutuño mande** howero kowí toñañgurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñañgurí. Ko uni wini meyoowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé ñjaró tiníqo, ene ñuyako eneño kowí toñañgurí. § **5:3: “hutuño mande”** ñuko komo suki Anutuko **Sainai** purímo **Moses** inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** **5:4: “roneneñowí tete”** ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqetenjo. †† **5:4: “samaka-samaka tuwó”** ñuko Anutu eneñoombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

koro wimbí rero Anutu inɔndutuwooro enendo imemɔngo nore unipare roneneɔwí hamó tunoqewero nuro kondé sopoyoteto.

⁶ Dokoro nore Kristo Yesu quroyómo yoteto, ko nuno uni kato kowí toɔarómbe ma kama toɔaró, o irisa-irisa nɔ murí moré kini. Kini, o kanata na nundoko murí moré, asa uni kato Anutusina inɔndutuwooro uni topé-topé newonde meté yunoyote.

⁷ Komoko Kristo koro kheyó meté howeyate. Asa ko dani kato khe nɔ wisumuɔoro yowosoní mande hamó mu watí kama howeyotengo?

⁸ Anutuko ye neko yereró, quko ino-ino ka itaka yowosoyotengo nuko Anutu koɔgo kama maheyote.

⁹ Inoyi. Yis tomó ta nanɔgeko plaua koya sono koya rohoréɔɔguri qu riní koɔero parámi teweya.‡‡

¹⁰ Nore soso Uni Parámimboya womoyoteto. Nunde nuroko nande inoyoteno, ye ino-ino meyoowo kama towowaɔgo. Danimbo yeɔo ino-inoye wosoyote, nɔ kama inoteno. Quko enina, uni nuko imemɔngo topé piyimi reweya.

¹¹ Uni topo, ye date inotengo, ko nondo, meté koweye toɔoyi qembe, nunde watí yesowoyoteno, peka? Asa ko do karo uni kato o piyimi te nunoyotengo? Nunde yesowoyoteno tiniqo, Kristo tipiririko§§ khumaró nuro murí hamó re rotoy-

‡‡ 5:9: Bret towowero guro wit musiyó rumuniɔoroqota plaua nɔya sono koya yis koya rohoréɔoro rotoy brete nɔ koɔini qayaɔguri. §§ 5:11: “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo eneɔo uni saɔgiriye yorero nuno uroyi khumoyanɔguri.

oteno. Asa ko mandene muko eneño newondeye kama saŋgawoweya, hamómbe?

¹² Uni ye rowore yereyotenjo ŋuro ŋande ye inotenó, meté enendo koweye sombé tomó ta nanje tonowanjo. Kini, ŋuro soso tonoro eneño rambaruru tewanjo.

¹³ Asa uni topo, geni. Anutuko ye neko yiriní oka kato kama kusi yerete, ye kina yotenjo. Hamó, ye kina yotenjo, quko koweye saŋaní ŋuro ma ino howewero. Kini, topo-topoye newonde meté yunoya epe samaka-samaka teyuri qembe.

¹⁴ Dokoro Anutu koro hutunjo mande soso ŋuko^{***} murí kanata na. Murí muko ŋandiro, ke kenjomboro inoyote ŋunde nanje topokeporo ŋuya ŋunde nanje ino yuno qembe.

¹⁵ Quko yendo ŋunde kama teyotenjo. Kini, keweroyemo kuma tero saŋgirí tero epe ki-ki teyotenjo ŋundo rambaruru yereweya.

Yuqa Surumíwore nore yoto-yotonani moré

¹⁶ Neneño mandene ŋuro murí muko ŋandiro, ye Yuqa Surumímboro inoro howewanjo quno ye koweye saŋaní ŋuro kama ino howewanjo.

¹⁷ Dokoro koweye saŋaní ŋuko Yuqa Surumí ŋu huwónoro eneño ino-inoyó howeyote. Ko Yuqa Surumí ŋundo koweye saŋaní ŋu huwónoro eneño ino-inoyó howeyote. Ŋu irisa ŋundo ye quroko kuma teyotiri. Asa ko yeño ino-inoye kama howeyotenjo.

*** **5:14: "hutunjo mande"** ŋuko komo suki Anutuko **Sainai** purímo **Moses** inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

18 Quko Yuqa Surumí ñundo yoriní eneño oreýó howeyotenjo tiníqo, hutuño mande komo qundo kama sopo yereyote.

19 Unipareto koweye sañaní ñuro iño howeyotenjo qu, asa nore oteteye ñuro injomukoteto. Nuko ñandiro, se simbururu teyotenjo, otete pusú piyimi mu teyotenjo, ko tunomo ñuya se simbururu teyotenjo;

20 anutu kota-kota potoruku te yunoyotenjo, ko rukusí teyotenjo; topo kama teyotenjo, kiro mande yeyotenjo, newonde tutu teyotenjo, sañgírí parámi teyotenjo, eneñomboro nanje injoyotenjo, topoye taka yerewero injoyotenjo, unipare newondeye kanata qu rambaruruwoyotenjo,

21 ko topoyemboro o meté quro newonde piyimi teyotenjo; sono kondé qu nero kape-kape tero o parámi horé nero hoho piyimi teyotenjo, ko otete piyimi kumi ñunde nanje teyotenjo. No pitu ko oresaka mande ka yimiroteno, unipare otete ñu teyotenjo ñuko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{†††} ñuno owero mepémo kini.

22 Quko Yuqa Surumímbo unipare newondeyemo enjé riní tunoqiní otete meté mu howeyotenjo. Otete ñuko ñandiro, unipare newonde meté yunoyotenjo, niñgu-niñgu teyotenjo, newonde imemo yotenjo, mondó ta sopoyotenjo, unipare samaka yereyotenjo, o meté te yunoyotenjo, eneño mandeye okeyá ta howeyotenjo,

††† 5:21: *“Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo”* ñuno injonduu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

23 mande ime yeyotenngo, koweye sajaní sopoyotenngo. Hutunjo mande kato otete nunde qu kama sorénoyote.

24 Kristo Yesu^{‡‡‡} koro unipareyómbó koweye sajaní nu tipiririko^{§§§} uroyi khumoní nuro ino-inoyó kama howeyotenngo.

25 Yuqa Surumímbo yoto-yoto nore nunaró tiníqo, enenjo kheyó howato.

26 Noreno owénani kama hokato, mande piyimi epe mito-mito kama tato, toponanimboro o meté nuro newonde piyimi kama tato.

6

Ye topoyemboro quhuriye korowoyi qembe

1 Uni topo, iní. Quhurí kato topoye riní umbuweya tiníqo, asa ye Yuqa Surumí howeyotenngo qu, ye mondó ta yero ronjaruwi qembe. Quko yenjo koweye sajaní nuya sopoyi qembe. Yate Monimbuko ye towo yirini umbu ranwanjo koro.

2 Topoyemboro quhuriye koroworo samaka yiri qembe. Nunde teroqo Kristo* koro hutunjo mande nu okeyá ta howewanjo.

‡‡‡ 5:24: “**Kristo** Yesu” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. §§§ 5:24: “**tipiriri**” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enenjo uni sanjiriye yorero nuno uroyi khumoyanjurí. **Rom** unindo Yesu tipiriri nunde quno uroyi khumaró. * 6:2: “**Kristo**” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

³ Dokoro uni kato eneño owí hokoweya, quko owé moré kini yoweya, asa uni ñuko eneño kanáñoyote.

⁴ Uni kanata-kanatako eneño oteteyó ñu nange towonoyuri qembe, ñu metémbe ma piyimi. Nñunde tero, eneño oteteyó ñuro niñguniñgu teweya, ko topémboro oteteyó ñuro kama inoweya.

⁵ Dokoro, uni kanata-kanata eneño khoyó ñu nange teweya.

⁶ Uni kumimbo Anutu koro mande rondaqe yunoyotenngo, asa ye uni ñunde quya topo teya o meté te yunoyi qembe.

⁷ Yenombo yeño ma kanáñowero, ye Anutu koya huwó mande yewañgo tiníqo, meté kama yowañgo. Do o yuwoyó ka re rimitenngo, asa o yuwoyó ñuro engé nange siyowañgo.

⁸ Unindo eneño koweye sañaní ñuro ino howeyotenngo quno o yuwoyó piyimi mu rimiyotenngo ñundiro. Ko o yuwoyó ñuro engé ñuko rambaruru nange. Quko Yuqa Surumí ñu howeyotenngo quno o yuwoyó meté mu rimiyotenngo ñundiro qembe. Ko o yuwoyó ñuro engé ñuko yoto-yoto suki-suki.

⁹ Nñunde ñuroko otete meté mu tewero ñuro ma piyimiñowero. Dokoro nore kho tewero ñuro kama piyimiñoroqo, engé siyowero naruko ñuno engé meté mu siyawato.

¹⁰ Nñunde ñuroko unipare soso o meté te yunowero koro khe ka qene howato. Quko inondutu unipare o meté te yunowato tiníqo, ñu otete meté hamó horé.

Polko Yesu tipiririko khumaró ñuro inoyote

11 Qeni, nondo nakayá pará-pará ña neneño kandenembo nakayáñoyoteno.

12 Asa uni kumimbo owé parámi rewero quro mande kondé ñande yimitoyotenjo, “Nore soso kowenani tonato,” † yeyotenjo. Quko mandeyembo muri hamó muko ñandiro, sasaro teyotenjo. Uni sanjirí kato Kristo‡ tipiririko khumaró§ ñuro piyimiñoro o piyimi te yunowanjo koro.

13 Hamó, uni koweye tonanjurí ñundo hutunjo mande** soso kama howeyotenjo. Quko uni ñundo owé parámi rewero quro yeño koweye tonoyi qembe ye yimitoyotenjo.

14 No o karo neneño owéne kama hokowano. Kini, o kanata nanje ñuro seré te inowano, asa Uni Paráminani Yesu Kristo neneño tipiririko khumaró. Khumaró ñundoko noko koro wimbí riní kini taró. Ko wimbí ñuro no kama howeyoteno, kusunjoyó quroko kama yowano.

† 6:12: “kowe tonowero” muri muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ñunde rotoní **hutunjo mande** howero kowí tonanjurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokónanjurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé inaró tiniño, ene ñuyako eneño kowí tonanjurí. ‡ 6:12: “**Kristo**” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 6:12: “**tipiriri**” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sanjiríye yorero ñuno uroyi khumoyanjurí. **Rom** unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró. ** 6:13: “**hutunjo mande**” ñuko komo suki Anutuko **Sainai** purimo **Moses** inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

15 Dokoro uni kato kowí toṅarómbe†† ma kama toṅaró, o irisa ṅuko murí moré kini. Nore unipare keta tunogewato, ṅundo naṅge murí moré.

16 Unipare soso ṅundo ore mande ṅu howe-waṅgo, meté Anutuko eneya Anutu koro Israel hamó quya newonde ime te yunoro sikíye te yunoweya.

17 Uni kato no o piyimi ka ma nunowero. Dokoro, kho tewe unindo nuroyi suririne kowen-emo ṅano yote. ṅu suririne ṅundo rokó nereyote, asa no Yesu koro kho simó hamó.

18 Uni topo, Uni Paráminani Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwó‡‡ ṅu yuqayemboya yoní. ṅu hamó.

†† **6:15:** “kowe toṅowero” murí ṅuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye **Abraham** rokó ṅuro miraró. Mironí Abrahamko eneṅo kowí toṅoro naṅo-simómboro koweye toṅoro Anutuko rokó yereró ṅuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) ‡‡ **6:18:** “**samaka-samaka tuwó**” ṅuko Anutu eneṅombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483